

ROPE CLAMPS

EN Handled rope clamps / rope clamps
IT Maniglie da risalita / bloccanti
FR Blocueurs poignée / bloqueurs
DE Seilklemme mit Griff / Seilklemme
ES Puño bloqueador / Bloqueador



CE
0333

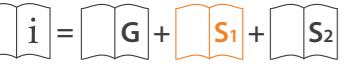
MADE IN ITALY

EN 12841:2006-B

EN 567

PATENTED

89/686/CEE -
Personal Protective Equipment against falls from a height.



IST12-2D639CTS1 Rev.2 03/15

CT
climbing
technology

by Aludesign S.p.A. via Torchis 22
I-24034 Cisano Basco BG ITALY
Central tel: +39 035 78 35 95
Central fax: +39 035 78 23 39
www.climbingtechnology.com

1 MODELS CHART

Product model	Ref. No.	Weight
QUICK'UP SX	2D639**	215 g
QUICK'UP DX		
CHEST ASCENDER EVO	2D640**	140 g
ASCENDER SIMPLE	2D642**	150 g
ASCENDER SIMPLE EVO		160 g

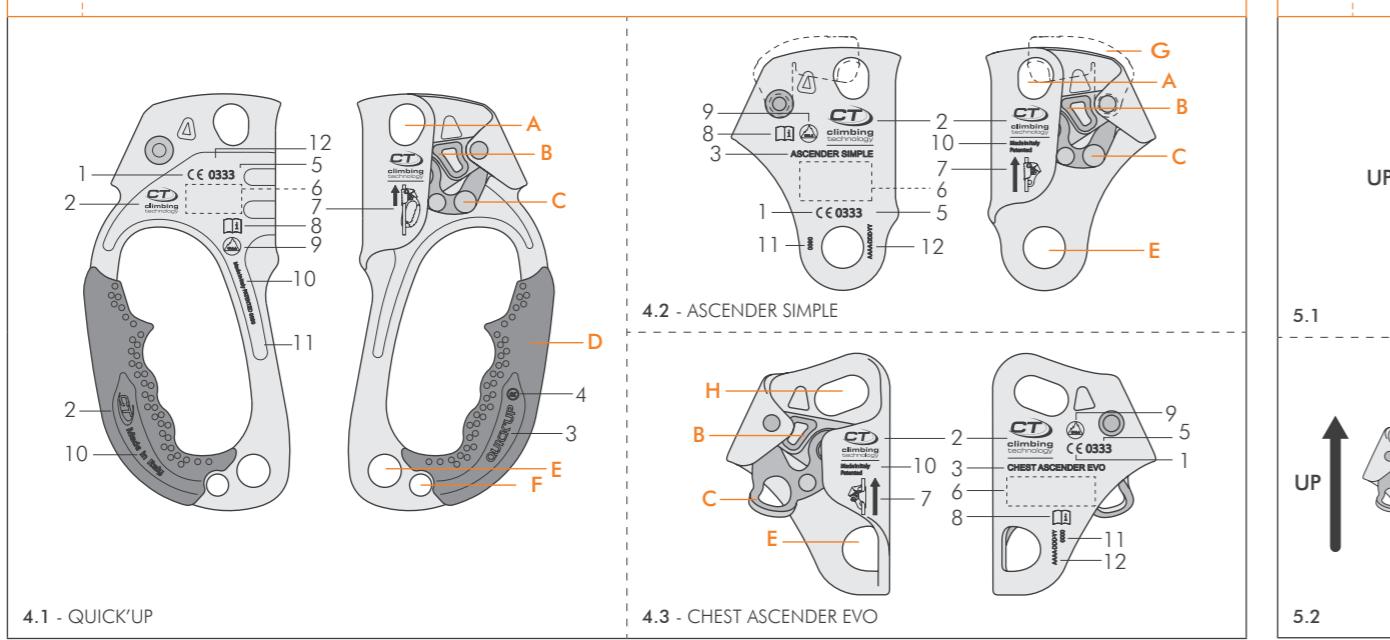
2 ROPE COMPATIBILITY

STANDARD EN 567	EN 892 - Ø 8±11 mm EN 1891 - Ø 8±13 mm
STANDARD EN 12841:2006-B	ROPE EN 1891-A Ø 10±13 mm

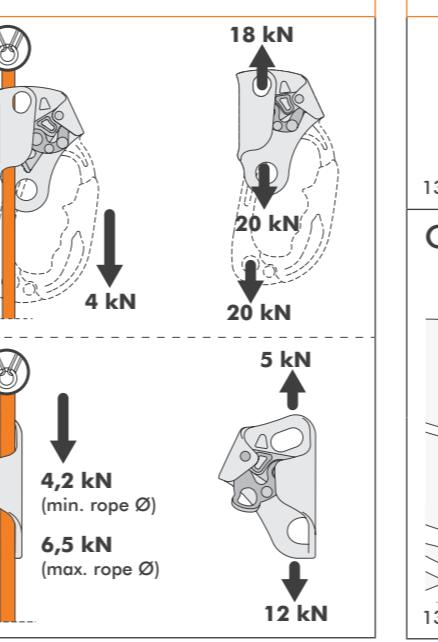
3 TRACEABILITY

individual serial number
AAAA - DDD - YY
progressive number
day of manufacture
year of manufacture

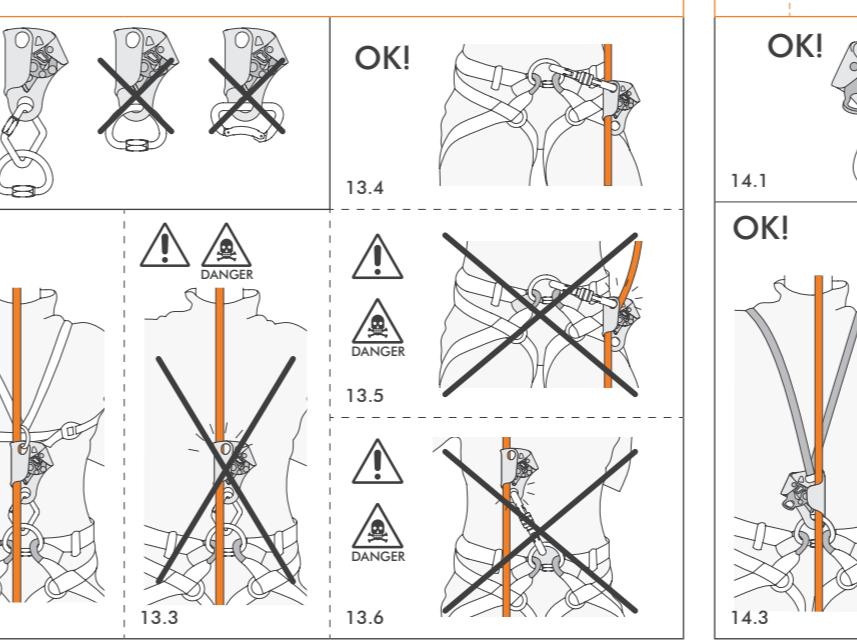
4 MARKING / NOMENCLATURE OF PARTS



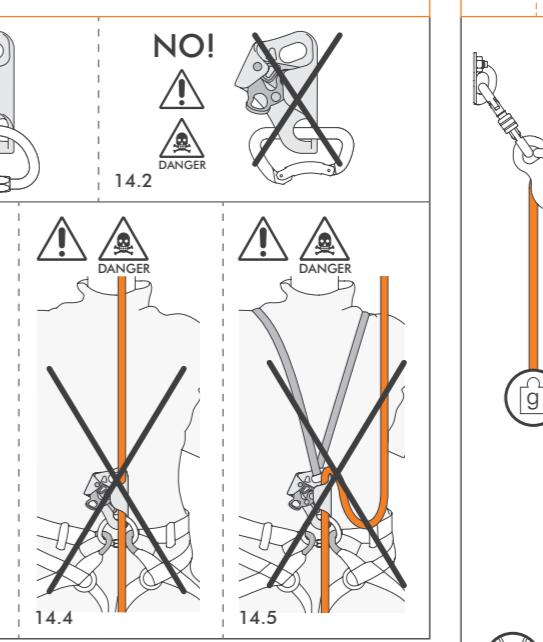
5 PROPER DIRECTION OF USE MAX LOADS PERMITTED



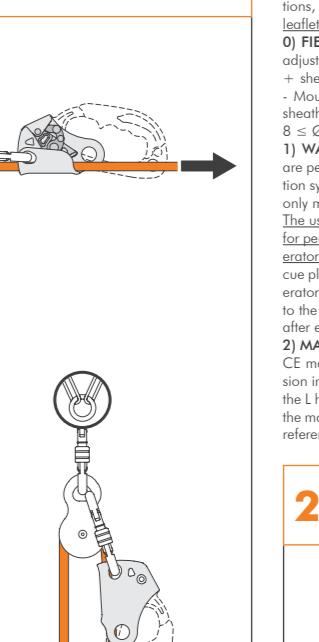
13 ASCENDER SIMPLE - PRECAUTIONS OF USE



14 CHEST ASCENDEREVO - PRECAUTIONS OF USE



15 ASCENDER SIMPLE / QUICK'UP - OTHER USES



ENGLISH

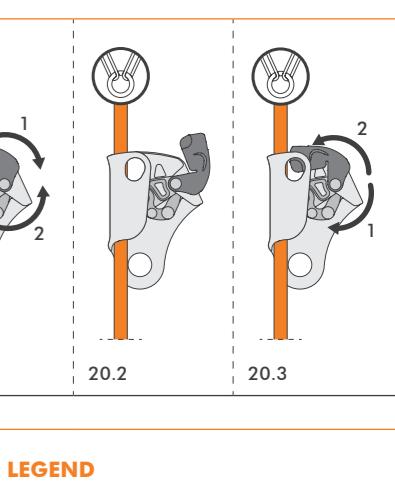
The instruction manual for this device consists of general and specific instructions, both must be carefully read and understood before use. **Attention!** This leaflet shows the specific instruction only.

0) FIELD OF APPLICATION. EN 12841:2006-B - Rope access system / rope adjustment device type B / working line ascender. Must be used with ropes (core + sheath) static or semi-static - EN 1891 type A 10 ≤ Ø ≤ 13 mm. EN 567 - Mountaineering equipment: rope clamps. Must be used with ropes (core + sheath) static or semi-static (EN 1891) 8 ≤ Ø ≤ 13 mm or dynamic (EN 892) 8 ≤ Ø ≤ 11 mm.

1) WARNINGS AND RESPONSIBILITIES. The rope clamps described herein are personal protection equipment (PPE) intended to be included in a fall protection system or, for example, harnesses and life lines. Full body harnesses are the only mean of retaining for body permitted in a fall arrest system. **Attention!** The use of this device is reserved only for qualified operators properly trained or for persons that are placed under the direct supervision of skilled and trained operators. Before performing any work, it is mandatory to plan a rescue route to the final user. In alternative, the PPE must be thoroughly checked, before and after each use, by a qualified and authorized Inspector.

2) MARKING (Fig. 4). On the device are engraved the following information: 1) CE marking. 2) Name of the manufacturer or of the responsible for the immision in the market. 3) Product model. 4) Hand of use R (for the R Hand) or L (for the L Hand). 5) 0333 - Number of the notified body responsible for the control of the manufacturing. 6) Number, year and features of the relevant EN normative of reference. 7) Correct way of use. 8) Logo advising the user to carefully read the instruction manual.

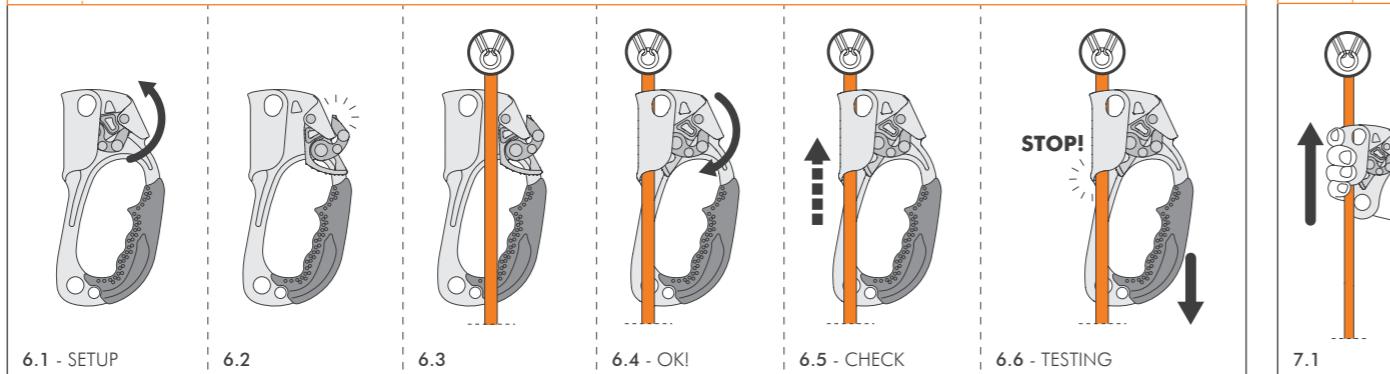
20 ASCENDER SIMPLE EVO SAFETY COVERS



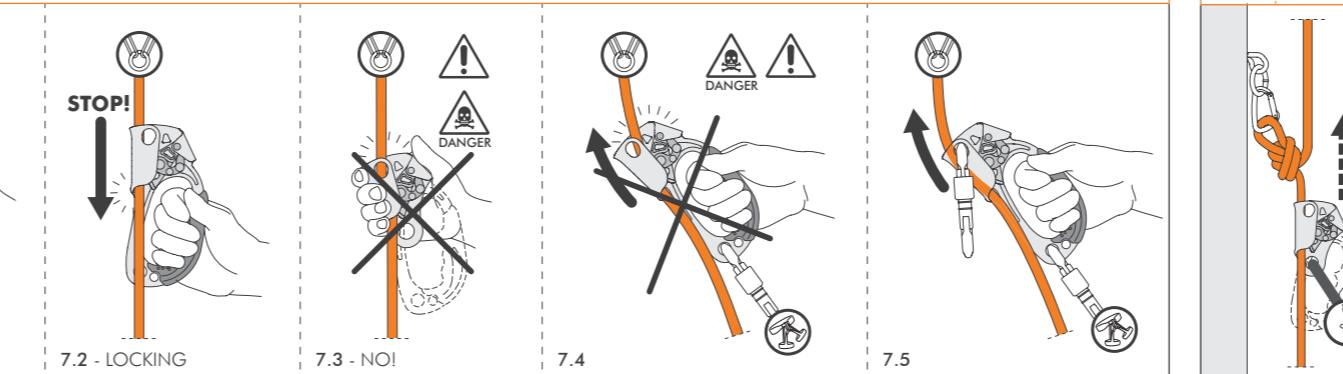
21 LEGEND



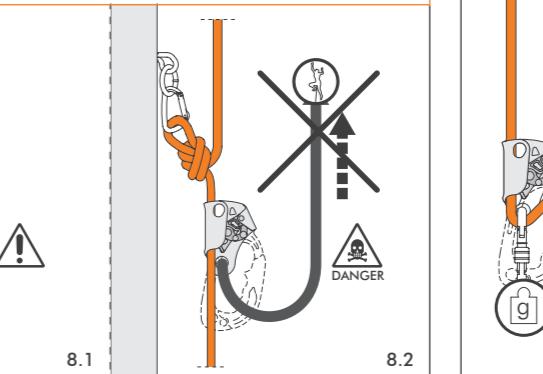
6 ASCENDER SIMPLE / QUICK'UP - INSTALLATION AND TESTING



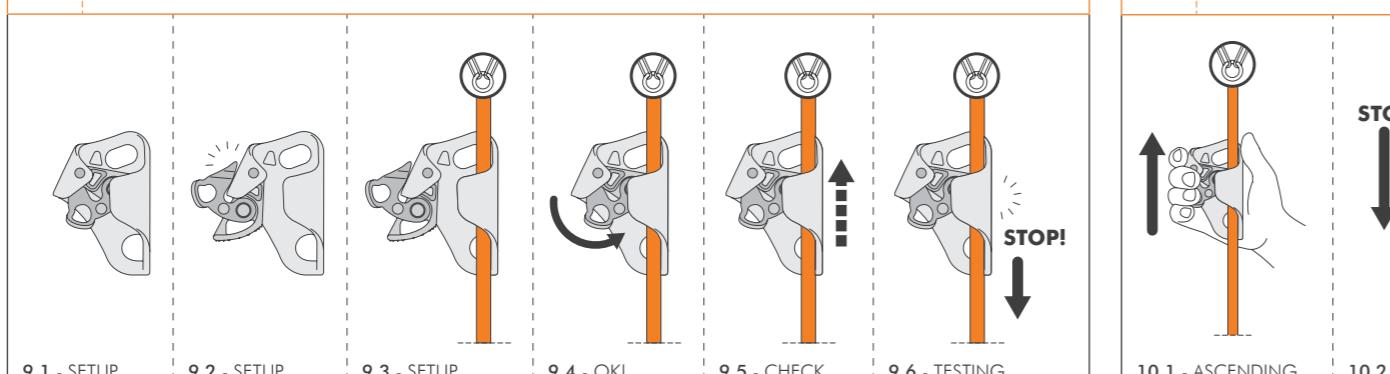
7 ASCENDER SIMPLE / QUICK'UP - INSTRUCTIONS OF USE



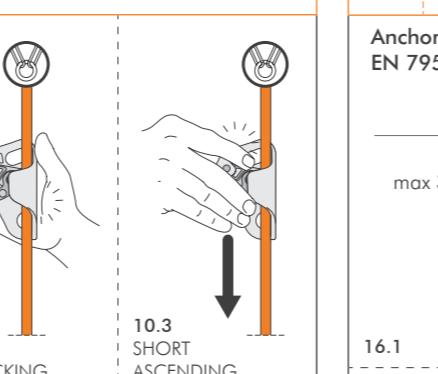
8 ASCENDER SIMPLE AND QUICK'UP ATTENTION!



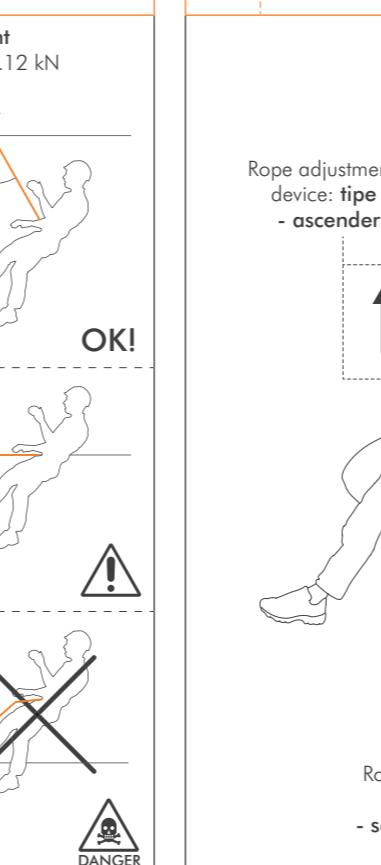
9 CHEST ASCENDER EVO - INSTALLATION AND TESTING



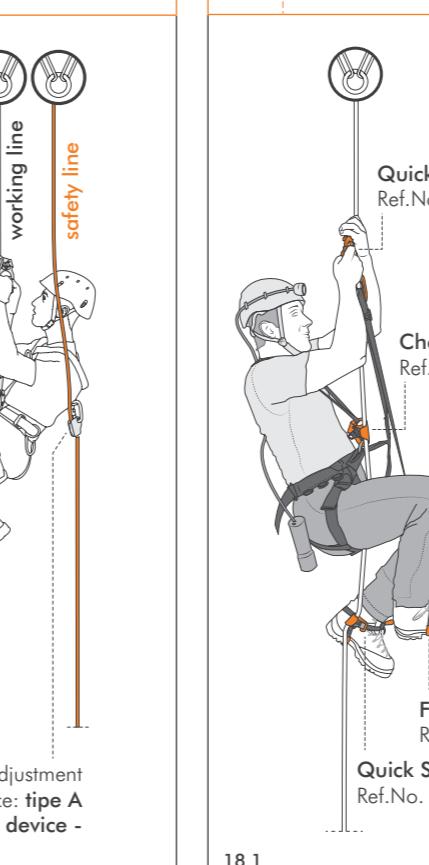
10 CHEST ASCENDER EVO - INSTRUCTIONS OF USE



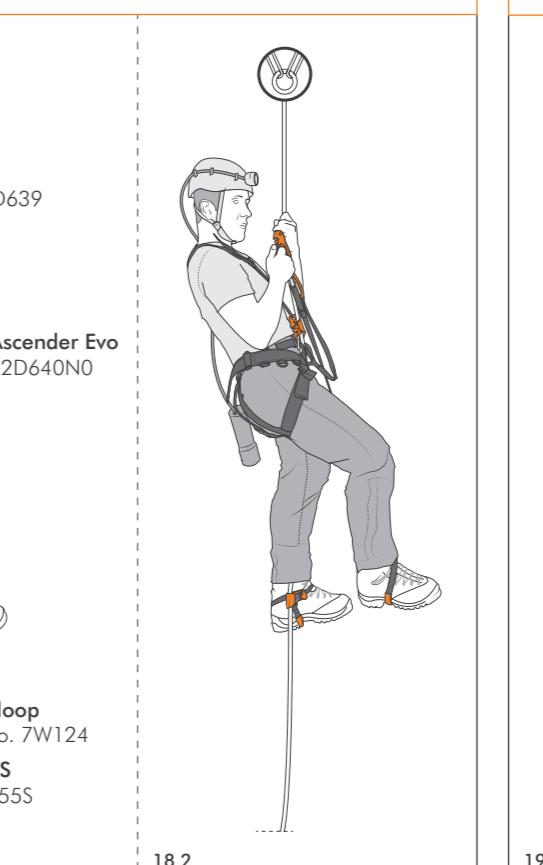
16 ATTENTION!



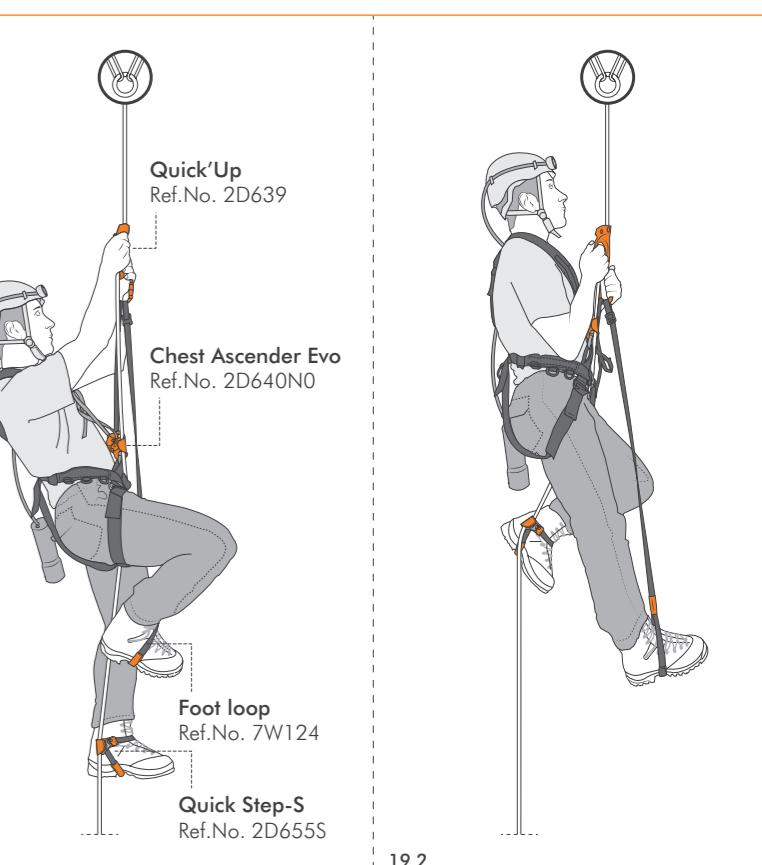
17 ATTENTION!



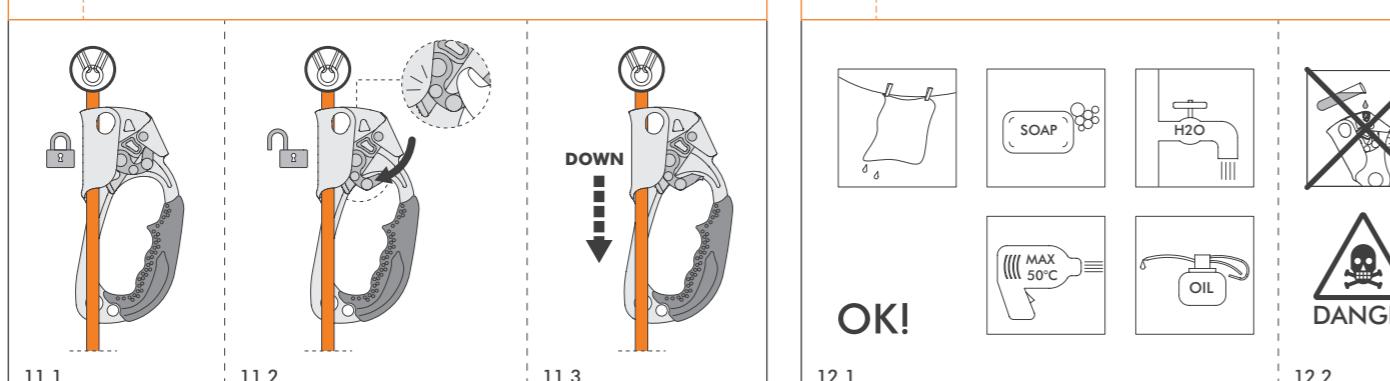
18 ASCENDING A ROPE SIMULTANEOUS SPELEO PROGRESSION



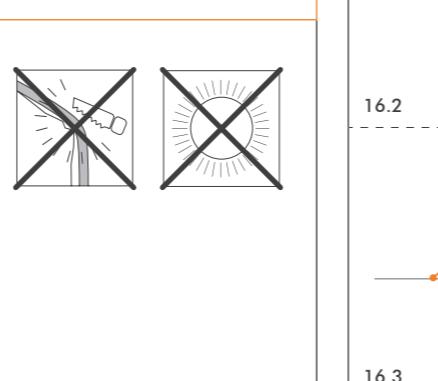
19 ASCENDING A ROPE ALTERNATE SPELEO PROGRESSION



11 PATENT - EASY RELEASE UNDER TENSION



12 WARNINGS



zpenja
i desno

Prízemia mohú byť priradené na posok západu. Prízemie môže mať priradené k poštovej pôsobnosti s funkciou pre výrobcu alebo pre zákazníkov. Zároveň je potrebné zabezpečiť možnosť prepravy materiálu do výroby. Výrobca má možnosť využiť vlastného výrobného procesu, ktorý je v súlade s normami a predpismi o bezpečnosti a zdravotnej ochrane. Výrobca má možnosť využiť vlastného výrobného procesu, ktorý je v súlade s normami a predpismi o bezpečnosti a zdravotnej ochrane. Výrobca má možnosť využiť vlastného výrobného procesu, ktorý je v súlade s normami a predpismi o bezpečnosti a zdravotnej ochrane.

pozorovatelného období. Výsledky kontroly budou oznamenány na průslušné dokumentace. B) Upraveným způsobem, kterým je možné využít všechny vlastnosti a výhody nového modelu. C) Upraveným způsobem, kterým je možné využít všechny vlastnosti a výhody nového modelu. D) Upraveným způsobem, kterým je možné využít všechny vlastnosti a výhody nového modelu.

obr. 13.16) i pozičionowana na skrzynce (obr. 13.17). Wszystkie elementy montażowe powinny być zainstalowane przed zamontowaniem silnika. Po zamontowaniu silnika, należy sprawdzić, czy wszystkie części są dobrze zainstalowane i nie przekraczają granic dopuszczalnych. Wszystkie śrubki i gwoździe powinny być dobrze dokręcone, aby zapewnić odpowiednią moc dociskową. Należy pamiętać, że mocowanie silnika powinno być wykonane za pomocą śrub lub gwoździ, a nie klinów. Wszystkie części powinny być dobrze zainstalowane i nie przekraczają granic dopuszczalnych. Wszystkie śrubki i gwoździe powinny być dobrze dokręcone, aby zapewnić odpowiednią moc dociskową. Należy pamiętać, że mocowanie silnika powinno być wykonane za pomocą śrub lub gwoździ, a nie klinów.

日本語